

**ANEXO 2**

**ELENCO DE DISCIPLINAS das HABILITAÇÕES LETRAS  
JAPONÊS e LETRAS POLONÊS do CURSO DE LETRAS**

	<b>CÓDIGO</b>	<b>DISCIPLINA</b>
1	HE981	Introdução à literatura
2	HE982	Prática Escrita
3	HE983	Literatura Comparada I
4	HE984	Teorias de Aquisição de L2
5	HE985	Metodologia da Pesquisa em Lingüística Aplicada
6	HE986	Projeto de Aprendizagem I
7	HE987	Projeto de Aprendizagem II
8	HE988	Projeto de Aprendizagem III
9	HE989	Projeto de Aprendizagem IV
10	HE990	Projeto de Aprendizagem V
11	HE991	Projeto de Aprendizagem VI
12	HE992 EM392	Trabalho de Conclusão de Curso I
13	HE993 EM393	Trabalho de Conclusão de Curso II
14	HE994	Língua Japonesa I
15	HE995	Língua Japonesa II
16	HE996	Língua Japonesa III
17	HE997	Língua Japonesa IV
18	HE998	Língua Japonesa V
19	HE999	Estudos Linguísticos de Japonês
20	HE1000	Teoria da Literatura em Japonês
21	HE1001	Literatura Japonesa I
22	HE1002	Literatura Japonesa II
23	HE1003	Língua Polonesa I
24	HE1004	Língua Polonesa II
25	HE1005	Língua Polonesa III
26	HE1006	Língua Polonesa IV
27	HE1007	Língua Polonesa V
28	HE1008	Estudos Linguísticos de Polonês
29	HE1009	Teoria da Literatura em Polonês
30	HE1010	Literatura Polonesa I
31	HE1011	Literatura Polonesa II
32	HXXX ET053	Psicologia da Educação
33	HExxx EM200	Didática
34	HExxx EP063	ORGANIZAÇÃO E GESTÃO NA ESCOLA
35	HEXXX ET054	PROCESSOS INTERATIVOS EM EDUCAÇÃO- estágio supervisionado
36	HE1012	Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna I:Japonês

	<b>EM394</b>	
<b>37</b>	<b>HE1013 EM395</b>	<b>Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Japonês</b>
<b>38</b>	<b>HE1014 EM396</b>	<b>Prática de Docência de Língua Estrangeira Moderna II: Japonês</b>

<b>39</b>	<b>HE1015 EM397</b>	<b>Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna I: Polonês</b>
<b>40</b>	<b>HE1016 EM398</b>	<b>Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Polonês</b>
<b>41</b>	<b>HE1017 EM399</b>	<b>Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna II: Polonês</b>
<b>42</b>	<b>HE1018</b>	<b>Prática de Leitura em Japonês</b>
<b>43</b>	<b>HE1019</b>	<b>Leitura e Produção de Texto em Japonês I</b>
<b>44</b>	<b>HE1020</b>	<b>Leitura e Produção de Texto em Japonês II</b>
<b>45</b>	<b>HE1021</b>	<b>Compreensão e Expressão Oral em Japonês I</b>
<b>46</b>	<b>HE1022</b>	<b>Compreensão e Expressão Oral em Japonês II</b>
<b>47</b>	<b>HE1023</b>	<b>Gramática Contrastiva Japonês/Português</b>
<b>48</b>	<b>HE1024</b>	<b>Gramática Avançada da Língua Japonesa</b>
<b>49</b>	<b>HE1025</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Japonesa I</b>
<b>50</b>	<b>HE1026</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Japonesa II</b>
<b>51</b>	<b>HE1027</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Japonesa III</b>
<b>52</b>	<b>HE1028</b>	<b>Linguística Aplicada ao Ensino de Japonês</b>
<b>53</b>	<b>HE1029</b>	<b>Teoria e Prática da Tradução Japonês/Português I</b>
<b>54</b>	<b>HE1030</b>	<b>Teoria e Prática da Tradução Japonês/Português II</b>
<b>55</b>	<b>HE1031</b>	<b>Prática de Leitura em Polonês</b>
<b>56</b>	<b>HE1032</b>	<b>Leitura e Produção de Texto em Polonês I</b>
<b>57</b>	<b>HE1033</b>	<b>Leitura e Produção de Texto em Polonês II</b>
<b>58</b>	<b>HE1034</b>	<b>Compreensão e Expressão Oral em Polonês I</b>
<b>59</b>	<b>HE1035</b>	<b>Compreensão e Expressão Oral em Polonês II</b>
<b>60</b>	<b>HE1036</b>	<b>Gramática Contrastiva Polonês/Português</b>
<b>61</b>	<b>HE1037</b>	<b>Gramática Avançada da Língua Polonesa</b>
<b>62</b>	<b>HE1038</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Polonesa I</b>
<b>63</b>	<b>HE1039</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Polonesa II</b>
<b>64</b>	<b>HE1039</b>	<b>Tópicos Especiais da Língua Polonesa III</b>
<b>65</b>	<b>HE1040</b>	<b>Linguística Aplicada ao Ensino de Polonês</b>
<b>66</b>	<b>HE1041</b>	<b>Teoria e Prática da Tradução Japonês/Polonês I</b>
<b>67</b>	<b>HE1042</b>	<b>Teoria e Prática da Tradução Japonês/Polonês II</b>
<b>68</b>	<b>HE1043</b>	<b>História das Línguas Eslavas</b>
<b>69</b>	<b>HE1044</b>	<b>Literatura Comparada II</b>
<b>70</b>	<b>HE1045</b>	<b>Literatura Comparada III</b>
<b>71</b>	<b>HE1046</b>	<b>Introdução à Literatura Japonesa</b>
<b>72</b>	<b>HE1047</b>	<b>Estudos de Cultura Japonesa I</b>
<b>73</b>	<b>HE1048</b>	<b>Estudos de Cultura Japonesa II</b>
<b>74</b>	<b>HE1049</b>	<b>Caligrafia Japonesa</b>
<b>75</b>	<b>HE1050</b>	<b>Tópicos de <i>Manga</i></b>

76	HE1051	Cinema Japonês I
77	HE1052	Cinema Japonês II
78	HE1053	Literatura e Pensamento Japonês Contemporâneo
79	HE1054	Literatura Japonesa III
80	HE1055	Literatura Japonesa IV
81	HE1056	Literatura Japonesa V
82	HE1057	Tópicos Especiais de Literatura Japonesa I
83	HE1058	Tópicos Especiais de Literatura Japonesa II
84	HE1059	Tópicos Especiais de Literatura Japonesa III
85	HE1060	Tradução Literária Japonês/Português I
86	HE1061	Tradução Literária Japonês/Português II
87	HE1062	Estudos de Cultura Polonesa
88	HE1063	Estudos de Cultura Polônica
89	HE1064	Introdução à Literatura Polonesa
90	HE1065	Literatura Polonesa III
91	HE1066	Literatura Polonesa IV
92	HE1067	Teatro Polonês I
93	HE1068	Teatro Polonês II
94	HE1069	Cinema Polonês
95	HE1070	Tópicos Especiais de Literatura Polonesa I
96	HE1071	Tópicos Especiais de Literatura Polonesa II
97	HE1072	Tópicos Especiais de Literatura Polonesa III
98	HE1073	Estudos da Crítica Literária e/ou da Ensaística Polonesas
99	HE1074	Tradução Literária Polonês/Português I
100	HE1075	Tradução Literária Polonês/Português II
101	HE1076	Literaturas Eslavas
102	HE1077	Conteúdo da Educação Básica para o Ensino de LE
103	HE1078	Ensino de Literaturas Estrangeiras
104	HE1079	Políticas Públicas para o Ensino de Línguas Estrangeiras
105	HE1080	Tecnologias de Informação e Comunicação para o Ensino e Aprendizagem de Línguas Estrangeiras
106	HE1081	Plataformas Virtuais para o Ensino/Aprendizagem de Línguas Estrangeiras
107	HE1082	Ensino de Literatura Japonesa
108	HE1083	Tópicos de Ensino/Aprendizagem de Língua Japonesa como Língua Estrangeira
109	HE1984	Ensino de Literatura Polonesa

## ANEXO 3

### EMENTÁRIO DAS DISCIPLINAS DAS HABILITAÇÕES DE LETRAS POLONÊS e LETRAS JAPONÊS do CURSO DE LETRAS (MODALIDADES DE LICENCIATURA E BACHARELADO) A. DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE FORMAÇÃO GERAL

**HE981- INTRODUÇÃO À LITERATURA 60 horas 3 créditos**

Estudo introdutório da natureza e a função da literatura desenvolvido pela prática da leitura e da análise de autores clássicos da literatura mundial, contextualizando autores poloneses e /ou japoneses num panorama geral.

**HE982- PRÁTICA ESCRITA 60 horas 2 créditos**

Prática de leitura e escrita de diferentes gêneros textuais na interface L1 e L2

**HE983- LITERATURA COMPARADA I 60 horas 3 créditos**

Estudo e aplicação de conceitos básicos de literatura comparada. Comparação de autores japoneses e /ou poloneses com autores de outras literaturas.

**HE984- TEORIA DE AQUISIÇÃO DE L2 60 horas 3 créditos**

Estudo dos princípios e processos que regem a aquisição de uma segunda língua, de uma perspectiva multidisciplinar

**HE985- METODOLOGIA DE PESQUISA EM LINGÜÍSTICA APLICADA**

**60 horas 3 créditos**

Introdução aos modelos de pesquisa em lingüística aplicada e às suas diversas metodologias.

### B. DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE PROJETO DE APRENDIZAGEM

**HE986- PROJETO DE APRENDIZAGEM I 60 horas 2 créditos**

Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica.

**HE987- PROJETO DE APRENDIZAGEM II 60 horas 2 créditos**

Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e a introdução ao universo da pesquisa acadêmica.

**HE988 - PROJETO DE APRENDIZAGEM III 60 horas 2 créditos**

Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e a introdução ao universo da pesquisa acadêmica.

**HE989- PROJETO DE APRENDIZAGEM IV 60 horas 2 créditos**

**Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e a introdução ao universo da pesquisa acadêmica.**

**HE990 - PROJETO DE APRENDIZAGEM V 60 horas 2 créditos**

**Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e a introdução ao universo da pesquisa acadêmica.**

**HE991- PROJETO DE APRENDIZAGEM VI 60 horas 2 créditos**

**Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e a introdução ao universo da pesquisa acadêmica.**

### **C. DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE CONCLUSÃO DE CURSO**

**HE992/EM392 – TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO I 60 horas 1 crédito**

**Elaboração de projeto de pesquisa. Seleção de aspecto relevante para investigação e análise na prática pedagógica e na prática de ensino da licenciatura. Embasamento teórico para dimensionamento do aspecto pesquisado em contextos educacionais.**

**HE993/EM393- TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO II 60 horas 1 crédito**

**Execução da pesquisa iniciada na disciplina Trabalho de Conclusão de Curso I. Desenvolvimento de um produto acadêmico ou técnico.**

### **D. DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE FORMAÇÃO ESPECÍFICA**

#### **D.1. HABILITAÇÃO LETRAS JAPONÊS**

**HE994 –LÍNGUA JAPONESA I 120 horas 5 créditos**

**Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível introdutório. Introdução à escrita e aos silabários japoneses ( hiragana e katakana).**

**HE995-LÍNGUA JAPONESA II 120 horas 5 créditos**

**Prática comunicativa oral e escrita em japonês básico. Introdução à escrita e a leitura em *Kanji*.**

**HE996- LÍNGUA JAPONESA III 120 horas 5 créditos**

**Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível intermediário. Noções sociopragmáticas como apoio ao conhecimento lingüístico.**

**HE997- LÍNGUA JAPONESA IV 120 horas 5 créditos**  
Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível intermediário SUPERIOR. Estudos lingüísticos da língua japonesa: estruturas frasais básicas.

**HE998 - LÍNGUA JAPONESA V 60 horas 3 créditos**  
Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível avançado. Estudos lingüísticos da língua japonesa. estruturas frasais complexas.

**HE999- ESTUDOS LINGÜÍSTICOS JAPONÊS 60 horas 3 créditos**  
Exame de questões sobre a língua japonesa à luz de diferentes teorias lingüísticas.

**HE1000 -TEORIA DA LITERATURA EM JAPONÊS 60 horas 3 créditos**  
Estudos dos gêneros literários e da terminologia aplicada ao estudo de elementos da linguagem literária.

**HE1001- LITERATURA JAPONESA I 60 horas 3 créditos**  
O impacto da ocidentalização cultural na tradição literária japonesa dos séculos XX e XXI, através da leitura e análise de obras representativas, respeitando-se a diversidade de gêneros.

**HE1002- LITERATURA JAPONESA II 60 horas 3 créditos**  
Concepção de 'poética' na literatura japonesa e sua expressão em diferentes gêneros literários de diferentes gerações literárias.

## **D.2. HABILITAÇÃO LETRAS POLONÊS**

**HE1003 - Língua POLONESA I 120 horas 5 créditos**  
Introdução ao estudo da língua polonesa a partir de situações de comunicação em que se empregue um registro de língua comum e freqüente, com o objetivo de explorar, por meio de atividades de compreensão e de produção oral e escrita, o sistema fonológico da língua, algumas estruturas sintáticas de nível básico, um vocabulário de uso corrente e alguns elementos de cultura polonesa.

**HE1004 – LÍNGUA POLONESA II 120 horas 5 créditos**  
Desenvolvimento do estudo da língua polonesa a partir de situações de comunicação inédita em que se empregue um registro de língua comum e freqüente, visando aperfeiçoar, por meio de atividades de compreensão e de produção oral e escrita, o domínio do sistema fonológico da língua, bem como ampliar o vocabulário, adquirir novas estruturas sintáticas e descobrir outros aspectos da cultura polonesa.

**HE1005 – LÍNGUA POLONESA III 120 horas 5 créditos**

**Aprofundamento do estudo da língua polonesa a partir de diversas situações de comunicação, de modo que, por meio da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita, o estudante adquira formas e estruturas lingüísticas mais complexas, bem como condições para expressar diferentes conceitos e noções, para argumentar em nível básico e para desenvolver a sua competência intercultural.**

**HE1006 – LÍNGUA POLONESA IV 120 horas 5 créditos**

**Aprimoramento dos conhecimentos de língua polonesa a partir de diversas situações de comunicação por meio da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita, sistematizando formas e estruturas lingüísticas de nível intermediário, ampliando o vocabulário e consolidando a competência intercultural, com o objetivo de permitir que o estudante alcance eficiência comunicativa em diversos gêneros textuais e conversacionais.**

**HE1007 – LÍNGUA POLONESA V 60 horas 3 créditos**

**Refinamento dos conhecimentos de língua polonesa a partir de situações de comunicação de diversos níveis socio-culturais, por meio da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita em nível avançado, com ênfase nos aspectos fonológicos, lexicais e gramaticais típicos da oralidade.**

**HE1008 – ESTUDOS LINGÜÍSTICOS DE POLONÊS 60 horas 3 créditos**

**Exame de questões sobre a língua polonesa à luz de diferentes teorias lingüísticas**

**HE1009- TEORIA DA LITERATURA EM POLONÊS 60 horas 3 créditos**

**Estudo dos gêneros literários e da terminologia aplicada ao estudo de elementos da linguagem literária.**

**HE1010- LITERATURA POLONESA I 60 horas 3 créditos**

**Estudo de autores significativos do romantismo e positivismo**

**HE1011- LITERATURA POLONESA II 60 horas 3 créditos**

**Estudo de autores significativos do século XX e XXI**

## **E. DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE FORMAÇÃO DE PROFESSORES ( EXCLUSIVAS DA LICENCIATURA)**

### **E.1.FORMAÇÃO GERAL**

**ET053 HE XXX –PSICOLOGIA DA EDUCAÇÃO 60 horas 3 créditos**

**A importância da Psicologia da Educação na formação docente. Concepções teóricas contemporâneas sobre desenvolvimento e aprendizagem e suas implicações pedagógicas**

**EM 200 HE XXX- DIDÁTICA 60 horas 3 créditos**

**O conhecimento didático e suas relações com as demais áreas do conhecimento . A produção do conhecimento didático. Educação, escolarização e formalização da ação didática. Os sujeitos da educação. A Formação docente e suas especificidades no mundo contemporâneo. A ação didática na modernidade.**

**EP063 HE XXX - ORGANIZAÇÃO E GESTÃO NA ESCOLA 60 horas 3 créditos**

**Política, Estado e Democracia: relações com a educação. Síntese histórica do processo escolar brasileiro. Legislação, reformas e políticas educacionais. Planejamento, gestão e financiamento da educação.**

**ET054 HEXXX ESTÁGIO SUPERVISIONADO EM CONTEXTOS INTERATIVOS NA EDUCAÇÃO 60 horas 3 créditos**

**Análise de situações educacionais concretas tendo como referência teorias que compõem algum dos seguintes campos do conhecimento: biologia educacional, filosofia da educação, psicologia da educação e sociologia da educação. Identificação de procedimentos metodológicos adequados e relevantes teórica e socialmente. Elaboração de propostas de ação atendendo os critérios de relevância teórico-prática e adequação e garantia de preceitos éticos.**

### **E.2.HABILITAÇÃO LETRAS JAPONÊS**

**HE1012/EM394- METODOLOGIA DO ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I: JAPONÊS 60 horas 3 créditos**

**Diferentes enfoques no ensino de língua estrangeira moderna. Análise da situação do ensino das línguas estrangeiras modernas na realidade educacional brasileira. Alternativas metodológicas no ensino de japonês como língua estrangeira moderna.**

**HE1013/EM395- PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I: JAPONÊS 90 horas 3 créditos**

**Análise e elaboração de material didático. Estágio supervisionado em escolas de primeiro e segundo graus: análise de procedimentos metodológicos em sala de aula, pertinência teórico-prática. Elaboração de planos de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Estágios de observação na prática pedagógica de japonês como LEM.**



**HE1014/EM396- PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA II:JAPONÊS 90 horas 3 créditos**

Planejamento e desenvolvimento de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula.Acompanhamento e execução do plano de atividades de ensino elaborado na disciplina de Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Japonês.

### **E.3 HABILITAÇÃO LETRAS POLONÊS**

**HE1015/EM397 – METODOLOGIA DO ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I: POLONÊS 60 horas 3 créditos**

Diferentes enfoques no ensino de língua estrangeira moderna. Análise da situação do ensino da línguas estrangeiras modernas na realidade educacional brasileira.Alternativas metodológicas no ensino de polonês como língua estrangeira moderna.

**HE1016/EM398- PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I:POLONÊS 90 horas 3 créditos**

Análise e elaboração de material didático.Estágio supervisionado em escolas de primeiro e segundo graus: análise de procedimentos metodológicos em sala aula,pertinência teórico-prática.Elaboração de planos de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula.Estágios de observação na prática pedagógica de polonês com LEM.

**HE1017/EM399-PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA II: POLONÊS 90 horas 3 créditos**

Planejamento e desenvolvimento de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula.Acompanhamento e execução do plano de atividades de ensino elaborado nas disciplina de Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Polonês.

## **F. DISCIPLINAS OPTATIVAS**

### **F.1.1. HABILITAÇÃO DE LETRAS JAPONÊS**

**HE1018 –PRÁTICA DE LEITURA DE JAPONÊS 60 horas 2 créditos**

Prática de leitura em língua japonesa, com o objetivo de levar ao estudante a reconhecer a composição e a organização de diferentes textos,bem como a desenvolver estratégias de leitura próprias para cada tipo de texto.

**HE1019- LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM JAPONÊS I 60 horas 2 créditos**

Prática de leitura e escrita em língua japonesa através do emprego de estratégias discursivas, com o objetivo de levar o estudante a reconhecer os padrões de organização de diferentes gêneros textuais.

**HE1020-LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM JAPONÊS II 60 horas 2 créditos**  
Aperfeiçoamento das habilidades de leitura e de escrita em língua japonesa por meio de uma abordagem discursiva dos textos, com o objetivo de levar o estudante a fazer uma leitura crítica de textos, bem como produzir esquemas, resumos e resenha em japonês.

**HE1021- COMPREENSÃO E EXPRESSÃO ORAL EM JAPONÊS I**  
60 horas 2 créditos  
Prática de compreensão e expressão oral em japonês em situações informais de interação social.

**HE1022- COMPREENSÃO E EXPRESSÃO ORAL EM JAPONÊS II**  
60 horas 2 créditos  
Prática de compreensão e expressão oral em japonês em situações formais de interação social.

**HE1023- GRAMÁTICA CONTRASTIVA JAPONÊS/PORTUGUÊS**  
60 horas 3 créditos  
Apresentação e reflexão sobre as estruturas gramaticais do japonês em contraste com o português.

**HE1024- GRAMÁTICA AVANÇADA DE LÍNGUA JAPONESA**  
60 horas 3 créditos  
Estudos avançados de gramática da língua japonesa baseados na seleção de alguns tópicos de sintaxe e/ou morfologia e/ou fonologia.

**HE1025- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA JAPONESA I**  
60 horas 3 créditos  
Aspectos sociopragmáticos da língua japonesa.

**HE1026- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA JAPONESA II**  
60 horas 3 créditos  
Fundamentos de Análise do Discurso em Japonês.

**HE1027- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA JAPONESA III**  
60 horas 3 créditos  
Questões de variação e mudança lingüística da língua japonesa.As línguas dos grupos minoritários a política lingüística.

**HE1028- LINGÜÍSTICA APLICADA AO ENSINO DE JAPONÊS**  
60 horas 3 créditos  
Tópicos de ensino/aprendizagem de língua japonesa como língua estrangeira.Fatores cognitivos, psicológicos e socioculturais e suas implicações no processo de aprendizagem do japonês por falantes brasileiros.

**HE1029- TEORIA E PRÁTICA DE TRADUÇÃO JAPONÊS/PORTUGUÊS I**  
60 horas 3 créditos  
Prática de tradução de textos diversos, apoiada em reflexões teóricas sobre o processo de traduzir.

## **HE1030- TEORIA E PRÁTICA DE TRADUÇÃO JAPONÊS/PORTUGUÊS II**

**60 horas 3 créditos**

**Aplicação de algumas teorias da tradução em textos acadêmicos e técnicos do japonês ao português.**

### **F.1.2. HABILITAÇÃO LETRAS POLONÊS**

#### **HE1031- PRÁTICA DE LEITURA EM POLONÊS 60 horas 2 créditos**

**Prática de leitura em língua polonesa, com o objetivo de levar ao estudante a reconhecer a composição e a organização de diferentes textos, bem como a desenvolver estratégias de leitura próprias para cada tipo de texto.**

#### **HE1032- LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM POLONÊS I 60 horas 2 créditos**

**Prática de leitura e escrita em língua polonesa através do emprego de estratégias discursivas, com o objetivo de levar o estudante a reconhecer os padrões de organização de diferentes gêneros textuais.**

#### **HE1033-LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM POLONÊS II 60 horas 2 créditos**

**Aperfeiçoamento das habilidades de leitura e de escrita em língua polonesa por meio de uma abordagem discursiva dos textos, com o objetivo de levar o estudante a fazer uma leitura crítica de textos, bem como produzir esquemas, resumos e resenha em polonês**

#### **HE1034- COMPREENSÃO E EXPRESSÃO ORAL EM POLONÊS I**

**60 horas 2 créditos**

**Prática de compreensão e expressão oral em polonesa com base em textos e materiais audiovisuais autênticos.**

#### **HE1035- COMPREENSÃO E EXPRESSÃO ORAL EM POLONÊS II**

**60 horas 2 créditos**

**Desenvolvimento das habilidades de compreensão e de expressão oral em língua polonesa com base em textos e materiais audiovisuais autênticos e reflexão sobre estratégias que permitam desenvolver as habilidades trabalhadas.**

#### **HE1036- GRAMÁTICA CONSTRATIVA POLONÊS/PORTUGUÊS**

**60 horas 3 créditos**

**Apresentação de estruturas gramaticais do polonês que sejam problemáticas para brasileiros, confronto entre essas estruturas e suas correspondentes em português e reflexão sobre diferenças gramaticais entre as duas línguas.**

#### **HE1037-GRAMÁTICA AVANÇADA DA LÍNGUA POLONESA**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo do sistema fonológico, bem como de elementos de morfologia, de sintaxe e de semântica do polonês, com ênfase para o aspecto verbal.**

**HE1038- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA POLONESA I**

**60 horas 3 créditos**

**Apresentação, sistematização e emprego de um tópico específico de língua polonesa.**

**HE1039- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA POLONESA II**

**60 horas 3 créditos**

**Reflexão sobre um tópico específico de língua polonesa e aperfeiçoamento do emprego desse tópico.**

**HE1039- TÓPICOS ESPECIAIS DE LÍNGUA POLONESA III**

**60 horas 3 créditos**

**Aprofundamento do estudo sobre um tópico específico de língua polonesa, visando o aperfeiçoamento do emprego e a reflexão sobre o tópico trabalhado.**

**HE1040- LINGUÍSTICA APLICADA AO ENSINO DE POLONÊS**

**60 horas 3 créditos**

**Reflexão lingüística aplicada ao ensino como língua estrangeira**

**HE1041- TEORIA E PRÁTICA DE TRADUÇÃO POLONÊS/PORTUGUÊS I**

**60 horas 3 créditos**

**Prática de tradução de textos diversos, reflexão sobre a linguagem, visões de mundo e o processo de traduzir.**

**HE1042- TEORIA E PRÁTICA DE TRADUÇÃO POLONÊS/PORTUGUÊS II**

**60 horas 3 créditos**

**Prática de tradução de textos acadêmicos, reflexão sobre linguagem, visões de mundo e o processo de traduzir.**

**HE1043- HISTÓRIA DAS LÍNGUAS ESLAVAS**

**30 horas 2 créditos**

**Estudo panorâmico sobre a origem, a expansão, a divisão e as especificidades das línguas eslavas.**

**F.2.GRUPO 2- ESTUDOS DE LITERATURA E DE CULTURA**

**F.2.1.FORMAÇÃO GERAL**

**HE1044- LITERATURA COMPARADA II**

**60 horas 3 créditos**

**Gêneros, temas, relações literárias e periodização vistos em perspectivas comparatista. Intertextualidade e interdisciplinaridade.**

### **HE1045- LITERATURA COMPARADA III**

**60 horas 3 créditos**

**Estudos comparativos entre obras literárias manifestando relações entre línguas e culturas diferentes ou literatura e outras artes: confrontos culturais e adaptações.**

### **F.2.2. HABILITAÇÃO LETRAS JAPONÊS**

#### **HE1046- INTRODUÇÃO À LITERATURA JAPONESA 60 horas 3 créditos**

**Estudos de autores representativos da literatura japonesa em tradução**

#### **HE1047- ESTUDOS DE CULTURA JAPONESA I 60 horas 3 créditos**

**Estudo de aspectos históricos e culturais do Japão inter-relacionados com a língua e literatura**

#### **HE1048- ESTUDOS DE CULTURA JAPONESA II 30 horas 1 crédito**

**Tópicos de etiqueta japonesa em vários níveis sociais com reflexos no uso da língua.**

#### **HE1049- CALIGRAFIA JAPONESA 60 horas 2 créditos**

**Introdução à história da caligrafia. Tipos de caligrafia: *shoten/paiten, kaisho, hosho e sosho*. Prática de caligrafia.**

#### **HE1050- TÓPICOS DE MANGA 60 horas 3 créditos**

**Introdução ao gênero de *manga*. A difusão e internacionalização do *manga* e o empato no Brasil.**

#### **HE1051- CINEMA JAPONÊS 60 horas 3 créditos**

**Análise da evolução do cinema japonês até os anos 70 do século XX, baseada na produção de diretores representativos.**

#### **HE1052 - CINEMA JAPONÊS II' 60 horas 3 créditos**

**Análise da evolução do cinema japonês a partir dos anos 80 do século XX. Tendências atuais.**

#### **HE1053- LITERATURA E PENSAMENTO JAPONÊS CONTEMPORÂNEO**

**60 horas 3 créditos**

**Reflexão sobre as diferentes formas de pensamento, os dilemas da modernização e globalização, a experiência da derrota e da morte, o absurdo existencial, baseada na análise de textos literários e ensaísticos contemporâneos.**

#### **HE1054 - LITERATURA JAPONESA III 60 horas 3 créditos**

**Estudo sobre o teatro japonês, seguindo sua trajetória tanto do ponto de vista da dramaturgia quanto da encenação.**

#### **HE1055- LITERATURA JAPONESA IV 60 horas 3 créditos**

**O teatro como manifestação histórico-cultural do Japão, desde suas origens até a atualidade. Os teatros *Nô e Kibuki***

**HE1056- LITERATURA JAPONESA V 60 horas 3 créditos**  
*Haiku: poesia e filosofia. A composição do haiku. A difusão do haiku no Brasil. Prática de haiku.*

**HE1057- TÓPICOS ESPECIAIS DE LITERATURA JAPONESA I**  
**60 horas 3 créditos**  
Estudo em profundidade de um tema da literatura japonesa

**HE1058- TÓPICOS ESPECIAIS DE LITERATURA JAPONESA II**  
**60 horas 3 créditos**  
Estudo em profundidade de um autor da literatura japonesa

**HE1059 - TÓPICOS ESPECIAIS DE LITERATURA JAPONESA III**  
**60 horas 3 créditos**  
Estudo em profundidade de um período da literatura japonesa

**HE1060- TRADUÇÃO LITERÁRIA JAPONÊS/PORTUGUÊS I**  
**60 horas 3 créditos**  
Análise de textos literários japoneses publicados no Brasil sob a perspectiva tradutológica.

**HE1061- TRADUÇÃO LITERÁRIA JAPONÊS/PORTUGUÊS II**  
**60 horas 3 créditos**  
Prática de tradução de textos literários em prosa e/ou poesia, reflexão sobre linguagem literária e o processo de traduzir.

### **F.2.3. HABILITAÇÃO LETRAS POLONÊS**

**HE1062 ESTUDOS DE CULTURA POLONESA 60 horas 3 créditos**  
Contato com elementos fundamentais da cultura polonesa, visando à compreensão, por meio de uma abordagem intercultural, de aspectos da história da Polônia, da formação do povo e da língua, da organização político-administrativa do país, bem como das especificidades socioculturais do povo polonês.

**HE1063- ESTUDOS DE CULTURA POLÔNICA 60 horas 3 créditos**  
Estudos da imigração e de elementos históricos, lingüísticos e culturais da etnia polonesa no Brasil.

**HE1064- INTRODUÇÃO À LITERATURA POLONESA**  
**60 horas 3 créditos**  
Estudos de autores representativos da literatura polonesa em tradução.

**HE1065- LITERATURA POLONESA III**  
**60 horas 3 créditos**  
Estudo de autores ou temas relativos à idade Média e ao Renascimento.

**HE1066-LITERATURA POLONESA IV**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo de autores ou temas do Barroco e do Iluminismo**

**HE1067-TEATRO POLONÊS I 60 horas 3 créditos**

**Estudo dos principais dramaturgos poloneses.**

**HE1068 - TEATRO POLONÊS II 60 horas 3 créditos**

**Estudo em profundidade de um ou mais dramaturgos poloneses.**

**HE1069 - CINEMA POLONÊS 60 horas 3 créditos**

**Estudo panorâmico do cinema polonês.**

**HE1070 - TÓPICOS ESPECIAIS DE LITERATURA POLONESA I**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo em profundidade de um tema da literatura polonesa.**

**HE1071- TÓPICOS ESPECIAIS EM LITERATURA POLONESA II**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo em profundidade de um autor da literatura polonesa**

**HE1072- TÓPICOS ESPECIAIS EM LITERATURA POLONESA III**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo em profundidade de um período da literatura polonesa.**

**HE1073- ESTUDOS DA CRÍTICA LITERÁRIA E /OU DA ENSAÍSTICA POLONESAS**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo panorâmico de expoentes da crítica literária e/ou da ensaística polonesas.**

**HE1074- TRADUÇÃO LITERÁRIA POLONÊS /PORTUGUÊS I**

**60 horas 3 créditos**

**Prática de tradução de textos literários breves, reflexão sobre a linguagem literária, visões de mundo e o processo de traduzir.**

**HE1075- TRADUÇÃO LITERÁRIA POLONÊS/PORTUGUÊS II**

**60 horas 3 créditos**

**Prática de tradução de textos em prosa e poesia. Reflexão sobre linguagem literária, visões de mundo e o processo de traduzir.**

**HE1076-LITERATURAS ESLAVAS 30 horas 2 créditos**

**Estudo de autores representativos de diversas literaturas eslavas ( em tradução).**

### **F.3. GRUPO 3- ESTUDOS DE ENSINO E APRENDIZAGEM DE LE ( EXCLUSIVO DA LICENCIATURA)**

#### **F.3.1. FORMAÇÃO GERAL**

##### **HE1077- CONTEÚDOS DA EDUCAÇÃO BÁSICA PARA O ENSINO DE LE**

**60 horas 3 créditos**

**Reflexão crítica sobre os documentos oficiais relativos aos conteúdos de LE a serem ensinados na educação básica e sua relevância para a aprendizagem de LE, a didática que eles pressupõem e sua fundamentação teórica.**

##### **HE1078- ENSINO DE LITERATURAS ESTRANGEIRAS**

**60 horas 3 créditos**

**Questões da didática e da função educacional do ensino de literaturas estrangeiras na educação básica e superior.**

##### **HE1079- POLÍTICAS PÚBLICAS PARA O ENSINO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

**60 horas 3 créditos**

**Estatuto das políticas públicas nacionais e internacionais para o ensino de línguas estrangeiras na educação básica e superior.**

##### **HE1080- TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO E COMUNICAÇÃO PARA O ENSINO E APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

**60 horas 3 créditos**

**Exploração prática e teórica de informação e comunicação disponíveis para o ensino/aprendizagem de LE.**

##### **HE1081- PLATAFORMAS VISUAIS PARA O ENSINO\*/APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

**60 horas 3 créditos**

**Estudo e Prática com ferramentas para o ensino/aprendizagem de LE.**

#### **F.3.2.HABILITAÇÃO LETRAS JAPONÊS**

##### **HE1082- ENSINO DE LITERATURA JAPONESA**

**Questões da didática e da função educacional do ensino de literatura, específicas do ensino de literatura japonesa na educação básica.**



**HE1083- TÓPICOS DE ENSINO/APRENDIZAGEM DE LÍNGUA JAPONESA COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA 60 horas 3 créditos**  
**Fatores cognitivos, psicológicos e socioculturais, e suas implicações no processo de aprendizagem de japonês por falantes brasileiros.**

### **F.3.3 HABILITAÇÃO LETRAS POLONÊS**

**HE1084- ENSINO DE LITERATURA POLONESA**  
**60 HORAS 3 créditos**  
**Questões da didática e da função educacional do ensino de literatura . especificidades do ensino de literatura polonesa na educação básica**

## **ANEXO 4**

### **PLANOS DE ENSINO (FICHAS N°1)**

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Introdução à Literatura</b>	<b>Código: HE981</b>
<b>Natureza:</b> <input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b> aulas teóricas: 02	aulas práticas:02
<b>estágio:</b> total: 60 horas	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: não há</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>Estudo introdutório da natureza estética e da função da literatura desenvolvido pela prática das leituras da análise de autores clássicos da literatura mundial, contextualizando autores poloneses e/ou japoneses num panorama geral</b>	
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Prática de Escrita</b>	<b>Código: HE982</b>
<b>Natureza:</b> <input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b> aulas teóricas:	aulas práticas:04
<b>estágio:</b> total: 60 horas	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: não há</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>Prática de leitura e escrita de diferentes gêneros textuais na interface L1 e L2</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Literatura Comparada I</b>		<b>Código: HE983</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: não há</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Estudo e aplicação de conceitos básicos de literatura comparada. Comparação de autores japoneses e/ou poloneses com autores de outras literaturas</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Teorias de Aquisição de L2</b>		<b>Código: HE984</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: não há</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Estudo dos princípios e processos que regem a aquisição de uma segunda língua, de uma perspectiva multidisciplinar.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Metodologia de Pesquisa em Lingüística Aplicada</b>			<b>Código: HE985</b>		
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual		<input checked="" type="checkbox"/> semestral		
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>		<b>aulas práticas:02</b>		
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>		<b>créditos: 03</b>		
<b>Pé-requisito: não há</b>					
<b>Corequisito:</b>					
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>					
<b>Introdução aos modelos de pesquisa em lingüística aplicada e as suas diversas metodologias.</b>					
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>					

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Projeto de Aprendizagem I</b>			<b>Código: HE986</b>		
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual		<input checked="" type="checkbox"/> semestral		
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>		<b>aulas práticas:04</b>		
<b>etágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>		<b>créditos: 02</b>		
<b>Pré-requisito: não há</b>					
<b>Co-requisito:</b>					
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>					
<b>Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica.</b>					
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>					

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Projeto de Aprendizagem II</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx- Projeto de Aprendizagem I</b> <b>C-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Projeto de Aprendizagem III</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> <b>anual</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx- Projeto de Aprendizagem II</b> <b>C-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Projeto de Aprendizagem IV</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> <b>anual</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx-Projeto de Aprendizagem III</b> <b>C-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>



**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Projeto de Aprendizagem V</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> <b>anual</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx –PROJETO DE PRENDIZAGEM IV</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Disciplina dedicada à investigação de percurso formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina:</b> Projeto de Aprendizagem VI	<b>Código:</b> HExxx	
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito:</b> HExxx- Projeto de Aprendizagem V <b>C-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Disciplina dedicada à investigação de percursos formativos individualizados e à introdução ao universo da pesquisa acadêmica</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Trabalho de Conclusão de Curso I</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> <b>anual</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>	<b>aulas práticas:</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 90 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Projeto de aprendizagem VI</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Elaboração de projeto de pesquisa. Seleção de aspecto relevante para investigação e análise na prática pedagógica e na prática de ensino da licenciatura. Embasamento teórico para dimensionamento do aspecto pesquisado em contextos educacionais.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina**  
**TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO I**

**Código**  
**EM**

**Curso**  
**CURSO DE LETRAS**

**Natureza**

(    ) Anual

( X ) Semestral

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>2</b>

**EMENTA**

*Elaboração de projeto de pesquisa. Seleção de aspecto relevante para investigação e análise na prática pedagógica e na prática de ensino da licenciatura. Embasamento teórico para dimensionamento do aspecto pesquisado em contextos educacionais.*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2008**

**Assinaturas**

**Professor: Todos os professores do Departamento**

**Chefe do Departamento:**

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Trabalho de Conclusão de Curso I I</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> <b>anual</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>	<b>aulas práticas:</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 90 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Trabalho de Conclusão de Curso I</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Execução da pesquisa iniciada na disciplina .Trabalho de Conclusão de Curso I. Desenvolvimento de um produto acadêmico ou técnico.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina**  
**TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO II**

**Código**  
**EM**

**Curso**  
**CURSO DE LETRAS**

**Natureza**

(    ) Anual

( X ) Semestral

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>2</b>

**EMENTA**

*Execução da pesquisa iniciada na disciplina*  
*Trabalho de Conclusão de Curso I*  
*Desenvolvimento de um produto acadêmico ou técnico*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2009**

**Assinaturas**

**Professor: Todos os professores do Departamento**

**Chefe do Departamento:**

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Japonesa I</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<b>(    ) anual</b>	<b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: NÃO HÁ</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível introdutório.Introdução à escrita e aos silabários japoneses (<i>hiragana e katakana</i>).</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Japonesa II</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b>	<b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa I</b>	<b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível básico.Introdução à escrita e leitura em Kanji..</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>	<b>Coordenador de área:</b>	<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>



**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Japonesa III</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa II</b>	<b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível intermediário. Noções sociopragmáticas como apoio ao conhecimento linguístico.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>	<b>Assinatura:</b>	
<b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Japonesa IV</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa III</b>	<b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível intermediário superior. Estudos lingüísticos da língua japonesa: estruturas frasais básicas.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>	<b>Assinatura:</b>	
<b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Japonesa V</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b>	<b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa IV</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Prática comunicativa oral e escrita em japonês em nível avançado. Estudos lingüísticos da língua japonesa: estruturais frasais complexas.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>	<b>Assinatura:</b>	
<b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Estudos Lingüísticos de Japonês</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b>	<b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa IV</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Exame de questões sobre a língua japonesa à luz de diferentes teorias lingüísticas</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Teoria da Literatura em Japonês</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa IV</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Estudo dos gêneros literários e da terminologia aplicada ao estudo de elementos da linguagem literária</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Literatura Japonesa I</b>	<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual <input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02 aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa V</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>O impacto da ocidentalização cultural na tradição literária japonesa dos séculos XX e XXI, através da leitura e análise de obras representativas, respeitando-se a diversidade de gêneros.</b>	
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Literatura Japonesa II</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa V</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Concepção de ‘poética’ na literatura japonesa e sua expressão em diferentes gêneros e gerações literárias.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Polonesa I</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: NÃO HÁ</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Introdução ao estudo da língua polonesa a partir de situações de comunicação em que se empregue um registro de língua comum e freqüente , com o objetivo de explorar por meios de atividades de compreensão e de produção oral e escrita, o sistema fonológico da língua, algumas estruturas sintáticas de nível básico, um vocabulário de uso corrente e alguns elementos de cultura polonesa.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>



**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Polonesa II</b>	<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b> <b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b> <b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:120 horas</b> <b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa I</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>Desenvolvimento do estudo da língua polonesa a partir de situações de comunicação inéditas em que se empregue um registro de língua comum e freqüente, visando aperfeiçoar, por meio de atividades de compreensão e de produção oral e escrita, o domínio do sistema fonológico da língua, bem como ampliar o vocabulário, adquirir novas estruturas sintáticas e descobrir outros aspectos da cultura polonesa.</b>	
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Polonesa III</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:120 horas</b>	<b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa II</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Aprofundamento do estudo da língua polonesa a partir de diversas situações de comunicação, de modo que, da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita, o estudante adquira formas e estruturas lingüísticas mais complexas, bem como condições para expressar diferentes conceitos e noções, para argumentar em nível básico e para desenvolver a sua competência intercultural.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Polonesa IV</b>	<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b> <b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b> <b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:120 horas</b> <b>créditos: 05</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa III</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>Aprimoramento dos conhecimentos de língua polonesa a partir de diversas situações de comunicação, por meio da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita, sistematizando formas e estruturas lingüísticas de nível intermediário, ampliando vocabulário e consolidando a competência intercultural, com objetivo de permitir que o estudante alcance eficiência comunicativa em diversos gêneros textuais e conversacionais.</b>	
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Língua Polonesa V</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:06</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa IV</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Refinamento dos conhecimentos de língua polonesa a partir de situações de comunicação de diversos níveis socio-culturais, por meio da prática integrada da compreensão e da produção oral e escrita em nível avançado, com ênfase nos aspectos fonológicos, lexicais e gramaticais típicos da oralidade</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Estudos Lingüísticos de Polonês</b>	<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b> <b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b> <b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b> <b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa IV</b> <b>Co-requisito:</b>	
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>	
<b>Exame de questões sobre a língua polonesa à luz de diferentes teorias lingüísticas.</b>	
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b> <b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Teoria da Literatura em Polonês</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa IV</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Estudo dos gêneros literários e da terminologia aplicada ao estudo de elementos da linguagem literária.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Literatura Polonesa I</b>	<b>Código: HExxx</b>	
<b>Natureza:</b>	<b>( ) anual</b>	<b>( x ) semestral</b>
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa V</b> <b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Estudo de autores significativos do romantismo e positivismo.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b> <b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b> <b>Assinatura:</b>	

PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)

Disciplina: Literatura Polonesa II	Código: HExxx
Natureza:                   (    ) anual	(   x   ) semestral
Carga horária:           aulas teóricas: 02	aulas práticas:02
estágio:                   total:60 horas	créditos: 03
Pré-requisito: HExxx Língua Polonesa V	Co-requisito:
EMENTA ( Unidades Didáticas)	
Estudo de autores significativos do século XX e XXI.	
Validade : a partir do ano letivo de 2009	
Coordenador de área:	Assinatura:
Chefe do Departamento;	Assinatura:



**PLANO DE ENSINO**  
**FICHA Nº1 ( parte PERMANENTE)**

**Departamento:** Teoria e Fundamentos da Educação

**Setor:** Educação

**Disciplina:** Psicologia da Educação **Código:**ET053

**Semestral:** ( X ) ( ) ( ) 20 semanas **Natureza:**  
 ( ) Normal ( X ) Obrigatória  
 ( ) Especial ( seguindo o calendário agrícola) ( ) Optativa

**Carga horária:** -teórica ( 45 ) -prática ( 15 ) - estágio ( )  
 -total (60) nº de créditos ( )

**Pré-requisito:**

**Co-requisito:**

**Conteúdo básico necessário na(s) disciplina(s)pré-requisito:**

***Ementa (Unidades didáticas):*** A importância da Psicologia da Educação na formação docente. Conceções teóricas contemporâneas sobre desenvolvimento e aprendizagem e suas implicações pedagógicas.

**Este plano de ensino terá validade à partir do ano e semestre letivo de :**

<b><i>Professores Responsáveis:</i></b> todos os professores da área de Psicologia da Educação	<b><i>Assinatura:</i></b>
--	---------------------------

<b><i>Chefe do Departamento:</i></b> Profª. Dra. Tânia Stoltz	<b><i>Assinatura:</i></b>
---	---------------------------

**Aprovado pelo C.E.P:** Resolução \_\_\_/\_\_\_ de \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

<b>Pró-reitor de Ensino e Pesquisa:</b>	<b><i>Assinatura:</i></b>
---	---------------------------

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina  
DIDÁTICA**

**Código  
EM200**

**Curso**

**CURSO DE LICENCIATURA**

**Natureza**

Anual

Semestral

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>30</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>3</b>

**EMENTA**

*O conhecimento didático e suas relações com as demais áreas do conhecimento. A produção do conhecimento didático. Educação, escolarização e formalização da ação didática. Os sujeitos da educação. A formação docente e suas especificidades no mundo contemporâneo. A ação didática na modernidade.*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2007**

**Assinaturas**

**Professor: Todos os professores do Departamento**

**Chefe do Departamento:**

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: Política e Planejamento da educação Brasileira    Código: EP073</b>		
<b>Natureza:</b>	<b>(   ) anual</b>	<b>(   x ) semestral</b>
<b>Carga horária:    60</b>	<b>aulas teóricas: 30</b>	<b>aulas práticas:30</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: horas</b>	<b>créditos:</b>
<b>Pré-requisito: NÃO HÁ</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA</b>		
<b>Política, Estado e Democracia: relações com a educação.Síntese histórica do processo brasileiro.Legislação,reformas e políticas educacionais.</b>		
<b>Planejamento, gestão e financiamento da educação.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2006</b>		
<b>Professores: Ana Lucia S. Ratto, Acacia Zeneida Kuenzer, Andrea do Rocio Caldas, Andrea Barbosa Gouveia, Ângelo Ricardo de Souza, Carmem Sá Brito Sigwalt, Cristina Azra, Gisele de Souza , Gracialine da Silva Dias, Jussara Maria T.P.Santos, Laura Ceretta Moreira, Ligia Regina Klein, Maria Aparecida Zanetti, Maria Célia B.Aires, Maria Madselva F. Feiges, Maria Tereza C. Soares, Marilene Alves Bartolini, Monica Ribeiro da Silva, Noela Invernizze Castilho Odilon Carlos Nunes, Paulo Ricardo Ross, Regina Cely de Campos, Regina Maria Michelotto, Ricardo Antunes de Sá, Rose Meri Trojan, Sonia Fátima Schwenler, Sonia Maria G. A. Miranda Susana Da Costa Ferreira, Tais Moura Tavares, Yvelise F. de S. Arco-Verde.</b>		
<b>Chefe do Departamento</b>		
<b>Assinatura:</b>		

escola

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

**Disciplina: METODOLOGIA DO ENSINO DE LÍNGUA  
ESTRANGEIRA MODERNA I :JAPONÊS**

**Código: HExxx**

**Natureza:**                                     anual                                     semestral

**Carga horária:**                                    aulas teóricas: 02                                    aulas práticas:02

**estágio:**                                    total:60 horas                                    créditos: 03

**Pré-requisito: HExxx Língua Japonesa IV**  
**Co-requisito:**

**EMENTA ( Unidades Didáticas)**

**Diferentes enfoques no ensino de língua estrangeira moderna. Análise da situação do ensino das línguas estrangeiras modernas na realidade educacional brasileira. Alternativas metodológicas no ensino de japonês como língua estrangeira moderna.**

**Validade : a partir do ano letivo de 2009**

**Coordenador de área:**  
**Chefe do Departamento;**

**Assinatura:**  
**Assinatura:**

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina**  
**METODOLOGIA DE ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA**  
**MODERNA I : JAPONÊS**

**Código**

**EM**

**Curso**

**Letras- Língua Estrangeira Moderna - Japonês**

**Natureza**

**( ) Anual**

**( X ) Semestral**

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>30</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>3</b>

**EMENTA**

*Diferentes enfoques no ensino de Língua estrangeira Moderna. Análise da situação do Ensino das Línguas Estrangeiras Modernas na realidade educacional brasileira. Alternativas metodológicas no ensino de Japonês como Língua Estrangeira Moderna.*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2009**

**Assinaturas**

**Professor:**

**Chefe do Departamento: Deise Cristina de Lima Picança**

**Disciplina: PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA  
ESTRANGEIRA MODERNA I: JAPONÊS**

**Código: HExxx**

**Natureza:**                                    (    ) anual                                    (    x   ) semestral

**Carga horária:**                            aulas teóricas: 02                            aulas práticas:

**estágio:**                                    total: 120 horas                            créditos: 04

**Pré-requisito: HExxx/EMxxx – Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna I:  
Co-requisito:**

**EMENTA ( Unidades Didáticas)**

**Análise e elaboração de material didático. Estágio supervisionado em escolas de primeiro e segundo graus: análise de procedimentos metodológicos em sala de aula, pertinência teórico prática. Elaboração de planos de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Estágios de observação na prática pedagógica de japonês como LEM.**

**Validade : a partir do ano letivo de 2008**

**Coordenador de área:  
Chefe do Departamento;**

**Assinatura:  
Assinatura:**

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina**  
**PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I: JAPONÊS**

**Código**  
**EM**

**Curso**

**Letras- Língua Estrangeira Moderna - Japonês**

**Natureza**

**( ) Anual**

**( X ) Semestral**

**Pré-requisito**

**Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna - Japonês**

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>30</b>		<b>90</b>	<b>120</b>	<b>4</b>

**EMENTA**

*Análise e elaboração de material didático. Estágio supervisionado em escolas de primeiro e segundo graus: análise de procedimentos metodológicos em sala de aula, pertinência teórico-prática. Elaboração de planos de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Estágios de observação na prática pedagógica de japonês com LEM.*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2009**

**Assinaturas**

**Professor:**

**Chefe do Departamento: Deise Cristina de Lima Picança**

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina: PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA II : JAPONÊS</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 120 horas</b>	<b>créditos: 04</b>
<b>Pré-requisito: HExxx/EMxxx – Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna I: Japonês e HExxx/HMxxx- Prática de Docência em Língua estrangeira Moderna I: Japonês</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Planejamento e desenvolvimento de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Acompanhamento e execução do plano de atividades de ensino elaborado na disciplina de Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Japonês</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**PLANO DE ENSINO**



**Ficha nº1**

**Disciplina**  
**PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I: POLONÊS**

**Código**  
**EM**

**Curso**

**Letras- Língua Estrangeira Moderna – Polonês**  
**Natureza**

Anual

Semestral

**Pré-requisito**

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>30</b>	<b>30</b>	<b>90</b>	<b>60</b>	<b>3</b>

**EMENTA**

**Diferentes enfoques no ensino de Língua estrangeira Moderna. Análise da situação do ensino das Línguas Estrangeiras Modernas na realidade educacional brasileira. Alternativas metodológicas no ensino de Polonês como Língua Estrangeira Moderna.**

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2009**

**Assinaturas**

**Professor:**

**Chefe do Departamento: Deise Cristina de Lima Picança**

**PLANO DE ENSINO- FICHA Nº1 (permanente)**

<b>Disciplina:PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I :POLONÊS</b>			<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral	
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas:02</b>	
<b>estágio:</b>	<b>total:120 horas</b>	<b>créditos: 04</b>	
<b>Pré-requisito: HExxx/EMxxx- METODOLOGIA DO ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA I:POLONÊS</b>			
<b>Co-requisito:</b>			
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>			
<b>Análise e elaboração de material didático.Estágio supervisionado em escolas de primeiro e segundo graus; análise de procedimentos metodológicos em sala de aula, pertinência teórico-prática. Elaboração de planos de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Estágios de observação na prática pedagógica de polonês como LEM.</b>			
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>			
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>	
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>	

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

**Disciplina:PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA  
ESTRANGEIRA MODERNA II :POLONÊS**

**Código: HExxx**

**Natureza:** ( ) anual ( x ) semestral

**Carga horária:** aulas teóricas: 02 aulas práticas:02

**estágio:** total:120 horas créditos: 04

**Pré-requisito: HExxx/EMxxx- METODOLOGIA DO ENSINO DE LÍNGUA ESTRANGEIRA  
MODERNA I:POLONÊS e HExxx/EMxxx- PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA  
ESTRANGEIRA MODERNA I: Polonês.**

**Co-requisito:**

**EMENTA ( Unidades Didáticas)**

**Planejamento e desenvolvimento de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Acompanhamento e execução do plano de atividades de ensino elaboração na disciplina de Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I: Polonês.**

**Validade : a partir do ano letivo de 2009**

**Coordenador de área:**

**Chefe do Departamento;**

**Assinatura:**

**Assinatura:**

**PLANO DE ENSINO**

**Ficha nº1**

**Disciplina**

**PRÁTICA DE DOCÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA MODERNA II: POLONÊS**

**Código**

**EM**

**Curso**

**Letras- Língua Estrangeira Moderna - Polonês**

**Natureza**

**( ) Anual**

**( X ) Semestral**

**Pré-requisito**

**Metodologia de Ensino de Língua Estrangeira Moderna - Polonês**

**Carga Horária**

<b>Teóricas</b>	<b>Práticas</b>	<b>Estágio</b>	<b>TOTAL</b>	<b>CRÉDITOS</b>
<b>30</b>		<b>90</b>	<b>120</b>	<b>4</b>

**EMENTA**

*Planejamento e desenvolvimento de atividades de ensino voltadas para a prática em sala de aula. Acompanhamento e execução do plano de atividades de ensino elaborado na disciplina de Prática de Docência em Língua Estrangeira Moderna I -Polonês*

**Validade**

**A partir do ano letivo de 2009**

**Assinaturas**

**Professor:**

**Chefe do Departamento: Deise Cristina de Lima Picança**

<b>Disciplina: PRÁTICA DE LEITURA EM JAPONÊS</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 0</b>	<b>aulas práticas: 04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito:</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<p><b>Prática de leitura em língua japonesa, com o objetivo de levar o estudante a reconhecer a composição e a organização de diferentes textos, bem como a desenvolver estratégias de leitura próprias para cada tipo de texto.</b></p>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>	<b>Assinatura:</b>	
<b>Chefe do Departamento;</b>	<b>Assinatura:</b>	

<b>Disciplina:LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM JAPONÊS I Código HExxx</b>		
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>	<b>aulas práticas:04</b>
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b>	<b>créditos: 02</b>
<b>Pré-requisito: HExxx –Língua Japonesa II</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<p><b>Prática de leitura e de escrita em língua japonesa através do emprego de estratégias discursivas, com o objetivo de levar o estudante a reconhecer os padrões de organização de diferentes gêneros textuais.</b></p>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

**Disciplina: LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTO EM JAPONÊS II Código: HExxx**

**Natureza:** ( ) anual ( x ) semestral

**Carga horária:** aulas teóricas: aulas práticas:04

**estágio:** total:16 horas créditos: 02

**Pré-requisito: HExxx- Língua Japonesa III**

**Co-requisito:**

**EMENTA ( Unidades Didáticas)**

**Aperfeiçoamento das habilidades de leitura e de escrita em língua japonesa por meio de uma abordagem discursiva dos textos com o objetivo de levar o estudante a fazer uma leitura crítica de textos, bem como produzir esquemas, resumos e resenhas em japonês.**

**Validade : a partir do ano letivo de 2009**

**Coordenador de área:**

**Chefe do Departamento;**

**Assinatura:**

**Assinatura:**

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**

<b>Disciplina: Compreensão e Expressão Oral em Japonês I</b>			<b>Código: HExxx</b>		
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual		<input checked="" type="checkbox"/> semestral		
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas:</b>		<b>aulas práticas:04</b>		
<b>estágio:</b>	<b>total:60 horas</b>		<b>créditos: 02</b>		
<b>Pré-requisito: NÃO HÁ</b>					
<b>Co-requisito:</b>					
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>					
<b>Prática de compreensão e expressão oral em japonês informais de interação social.</b>					
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>					
<b>Coordenador de área:</b>			<b>Assinatura:</b>		
<b>Chefe do Departamento;</b>			<b>Assinatura:</b>		

**PLANO DE ENSINO- FICHA N°1 (permanente)**



**Disciplina: Compreensão e Expressão Oral em Japonês II**

**Código: HExxx**

**Natureza:**

anual

semestral

**Carga horária:**

**aulas teóricas:**

**aulas práticas:04**

**estágio:**

**total:60 horas**

**créditos: 02**

**Pré-requisito: HExxx –Língua Japonesa II**

**Co-requisito:**

**EMENTA ( Unidades Didáticas)**

**Prática de compreensão e expressão oral em japonês em situações formais de interação social.**

**Validade : a partir do ano letivo de 2009**

**Coordenador de área:**

**Chefe do Departamento;**

**Assinatura:**

**Assinatura:**

<b>Disciplina: Gramática Contrastiva Japonês/Português</b>		<b>Código: HExxx</b>
<b>Natureza:</b>	<input type="checkbox"/> anual	<input checked="" type="checkbox"/> semestral
<b>Carga horária:</b>	<b>aulas teóricas: 02</b>	<b>aulas práticas: 02</b>
<b>estágio:</b>	<b>total: 60 horas</b>	<b>créditos: 03</b>
<b>Pré-requisito: HExxx - Língua Japonesa III</b>		
<b>Co-requisito:</b>		
<b>EMENTA ( Unidades Didáticas)</b>		
<b>Apresentação e reflexão sobre as estruturas gramaticais do japonês em contraste com o português.</b>		
<b>Validade : a partir do ano letivo de 2009</b>		
<b>Coordenador de área:</b>		<b>Assinatura:</b>
<b>Chefe do Departamento;</b>		<b>Assinatura:</b>

